omni inquietatore defendamus. Vt autem donatio ista robur firmitatis obtineat, presentem cartam diuisam per alphabetum fecimus, sigillorum nostrorum et sigilli dompni *Gundisalui* Petri munimine roboratam. Actum est hoc apud Boriafarum, vigilia *sanctorum* Petri *et* Pauli, sub era MCCLIX, in presentia testium subscriptorum specialiter ab hoc uocatorum. Testes huius rei: dompnus P. Uidas, L. Roderici archidiaconus Conchensis, dompnus Augustinus, G. Munionis, dopnus Daniel, frater Arnaldus, Petrus dominici, Magister, Johannis, Stephanus Petri, Petrus Roderici.

C. Sánchez Albornoz.

II

PRIVILEGIO DE INMUNIDAD A UN «ALFAETO» LEONES

Hemos juzgado interesante la impresión de este diploma por la luz que arroja respecto a las limitaciones que al parecer existían para la apertura de hornos públicos en la ciudad, por las circunstancias de la persona a quien se concede la inmunidad —alfaeto de la reina— y también por la forma y extensión que aquélla reviste. Obsérvese, además, que el documento atestigua el carácter obligatorio de la asistencia al concejo y refleja aspectos curiosos y pintorescos de la vida y de las costumbres leonesas de la época.

El Rey dice como privilegio a Pedro leonís: "et qualem forum mei furni habent tale tui semper habeat..." El Fuero de Logroño dice sobre este punto del horno del Rey: "Et iterum habeat rex in ista villa furno suo et ipsi de hanc villa coquant in eo panem suum et de unaquaque fornata donent porcionem regi I panem."

Respecto a los hornos señoriales, en sus lugares, dispone el Fuero otorgado a Alhóndiga en 1170 por el Prior de la Orden del Hospital: "Et el forno de palacio, si coxerit, coqat a XXX panes et aliud non fiat in villa et si panis dampnauerit, pectet eum el fornero. Et si senior furnum ville bene paratum non tenuerit ut bonum panem coqat, unusquisque faciat furnum suum sine calumpnia, quoadusque senior furnum suum adobet."

L. Díez Canseco.

Alfonso VII concede a Petro Leonis *alfaeto* de la Reina, derecho a hacer un horno en su casa y además inmunidad y varias exenciones. [Arch. de la Catedral de León, doc. 17.]

[Crismon] In nomine Domini nostri patris *et* filii *et* spiritui sancti amen. Equitati iusticie conuenit ut ei quisque bene faciat qui tibi fideliter faciat. Quapropter ego Adefonsus imperator hyspanie una cum

uxore mea Berengaria *et* germana mea infantissa d*omi*na Santia grato animo uolumptate spontanea *tibi* petro leonis coniugis mee alfaeto p*er* g*ra*to *et* fideli seruicio q*uo*d mihi multociens fecisti *et* facit *et* p*er* anime matris mee regina domina Urracha; unu*m* furnu*m* in domo tua qua*m* in legione habes in loco nominato in rua fra*n*coru*m* in illis san*c*ti pelagii solis de infantadgo que uadunt usque ad cimiterium s*anc*ti marcelli facere concedo *et* licentia dono. Sub tali...... *et* cu*m* tali m*od*o concedo tibi illu*m* facere quod quicu*m*que in eo coquere uoluerit secure *et* sine aliqua calumpnia coquat. Et quale*m* foru*m* mei furni habent tale tuis semp*er* habeat *et* nullu*m* foru*m* de tua domo n*on* facias. Et cauto tuam domum ut nec tu nec tua domu*m* nec qui in ea steterit nec qui ibi morator fuerit nec mi nec in concilio alium faciat foru*m* nec ad concilio uenire nec in apellido neque in fo*n*satu ire contra uoluntate*m* sua*m* ab aliquo constrigat*ur et* habeat lice*n*tia pane*m* et uinu*m et* carne*m et* piscatu*m* uende*n*di *et* eme*n*di in predictis domibus absque om*nia* contrarietate. Et nemo sit q*ui* in ea *tib*i costringe*a*d aliquid uel impedimentu*m* faciat. Si uero filiis tuis uel alicui de generatione tua illu*m* furnu*m et* illa casa post mortem tuam uel in uita dimisserit uel si uendere uolu*e*rit aliquibus extraneis uel cambiare concedo illis sic*ut et tibi et* cu*m* libere semp*er* habere *et* quiete *et* sine aliquo cont*ra*rio possidere. Hanc autem concessionem quam tibi Petro leonis p*re*nominato facio, si quis de meo genere uel alieni in postremu*m* disrumperit duplet *tib*i tuum furnum uel tuam domu*m et* in super a deo maledict*us et* in inferno cum iuda proditore semp*er* dampnatur. Et in super pectet sex milia solidos regie potestati et hac karta firma remaneat.

Facta karta ultimo die Maii MCLXXXIII predicto imperatore in Toleto, Legione, Saragoza, Nauara, Castilla, Gallecia.

Ego Adefonsus imp*eratore* hanc kartam quam fieri iussi a*n*no X.° postquam coronatur suscepi, confirmo et mano mea roboro (sello rodado).

1.ª columna: Ego Berengaria imp*eratrice* c*onfirmo*
Ego sancia infantissa reimundiz, cf.
Raimundus tholetan*us* archie*piscopus* cf.
Petrus segobiensis episcopus cf.
Johannis Legionensis episcopus cf.

3.ª col.: Comes Ponci, maiordom*us* imperatore cf.
Comes Fernand*us* de Gallecia cf.
Comes Ramir*us* Froile cf.
Didicus Munionis de Carrione cf.
Anaia roderici in legione et in carrione cf.
Guterius Fernandis cf.
Amanricus.
Nunius Petris alferiz

Bajo el sello: Giraldus scripsit per manu magistri hugonis, scriptor imperatori.